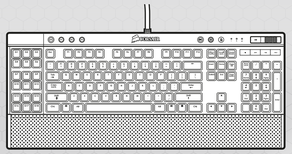
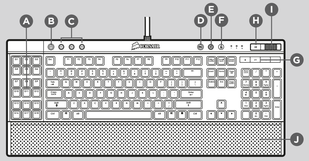
CORSAIR

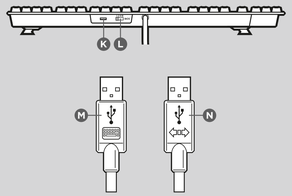


CORSAIR
VENGEANCE K95
QUICKSTART GUIDE

1 GETTING TO KNOW YOUR KEYBOARD

Présentation de votre clavier • So funktioniert Ihre Tastatur • Caratteristiche della tastiera • Conozca su teclado • Знакомство с клавиатурой





A PROGRAMMABLE G-KEYS
TOUCHES G PROGRAMMABLES
PROGRAMMIERBARE G-TASTEN
TASTI G PROGRAMMABILI
TECLAS G PROGRAMABLES
ПРОГРАММИРУЕМЫЕ G-КЛАВИШИ

B MACRO RECORD KEYS
TOUCHES D'ENREGISTREMENT DE MACRO
TASTE ZUR MAKROAUFZEICHNUNG
TASTI DI REGISTRAZIONE MACRO
TECLAS DE GRABACIÓN DE MACROS
КЛАВИШИ ЗАПИСИ МАКРОСОВ

C MACRO BANK KEYS
TOUCHES DE BANQUE DE MACRO
MAKROTASTEN
TASTI DI GRUPPI DI MACRO
TECLAS DE BANCOS DE MACROS
КЛАВИШИ ГРУПП МАКРОСОВ

D BACKLIGHT PROGRAM KEY
TOUCHE DE PROGRAMMATION DU RÉTRO-ÉCLAIRAGE
TASTE ZUR PROGRAMMIERUNG DER HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
TASTO DI PROGRAMMAZIONE DELLA RETROILLUMINAZIONE
TECLA DE PROGRAMA DE RETROILUMINACIÓN
КЛАВИША ПРОГРАММИРОВАНИЯ ПОДСВЕТКИ

E BACKLIGHT BRIGHTNESS KEY
TOUCHE DE LUMINOSITÉ DU RÉTRO-ÉCLAIRAGE
TASTE ZUR HELLIGKEITSANPASSUNG DER HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
TASTO DELLA LUMINOSITÀ DI RETROILLUMINAZIONE
TECLA DE BRILLO DE RETROILUMINACIÓN
КЛАВИША ЯРКОСТИ ПОДСВЕТКИ

F WINDOWS KEY DISABLE
DÉSACTIVATION TOUCHE WINDOWS
WINDOWS-SPERRTASTE
DISATTIVAZIONE DEL TASTO WINDOWS
DESACTIVACIÓN DE LA TECLA DE WINDOWS
ОТКЛЮЧЕНИЕ КЛАВИШИ WINDOWS

G DEDICATED MEDIA KEYS
TOUCHES MÉDIA DÉDIÉES
SPEZIELLE MEDIENTASTEN
TASTI MULTIMEDIALI DEDICATI
TECLAS MULTIMEDIA DEDICADAS
СПЕЦИАЛЬНЫЕ КЛАВИШИ ДЛЯ УПРАВЛЕНИЯ СРЕДСТВАМИ МУЛЬТИМЕДИА

H MUTE KEY
TOUCHE SILENCIEUX
STUMMSCHALTTASTE
TASTO DI AZZERAMENTO DEL VOLUME
TECLA PARA SILENCIAR
КЛАВИША ОТКЛЮЧЕНИЯ ЗВУКА

I VOLUME ROLLER
MOLETTE DE VOLUME
LAUTSTÄRKEREGLER
ROTELLA DI REGOLAZIONE DEL VOLUME
RUEDA DE VOLUMEN
РЕГУЛЯТОР ГРОМКОСТИ

J DETACHABLE WRIST REST
REPOSE-POIGNET AMOVIBLE
ABNEHMBARE HANDBALLENAUFLAGE
SUPPORTO RIMOVIBILE PER IL POLSO
REPOSAMUÑECAS EXTRAÍBLE
СЪЕМНАЯ ПОДСТАВКА ДЛЯ ЗАПЯСТЬЯ

K USB PASS-THROUGH PORT
PORT PASSE-CÂBLE USB
USB-ADAPTERANSCHLUSS
PORTA PASS-THROUGH USB
PUENTE USB
СКВОЗНОЙ USB-РАЗЪЕМ

L BIOS MODE SWITCH
COMMUTATEUR MODE BIOS
SCHALTER FÜR BIOS-MODUS
INTERRUTTORE MODALITÀ BIOS
INTERRUPTOR DE MODO BIOS
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМОВ BIOS

M USB CONNECTION CABLE
CÂBLE USB
USB-VERBINDUNGSKABEL
CAVO DI CONNESSIONE USB
CABLE USB DE CONEXIÓN
СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ USB-КАБЕЛЬ

N USB PASS-THROUGH CABLE
PASSE-CÂBLE USB
USB-ADAPTERKABEL
CAVO PASS-THROUGH USB
CABLE USB DE PUENTE
СКВОЗНОЙ USB-КАБЕЛЬ

2 SETTING UP YOUR KEYBOARD

Configuration de votre clavier • Einrichten Ihrer Tastatur • Impostazione della tastiera • Configuración del teclado • Настройка клавиатуры

- Turn on your computer.
- Connect the keyboard to two USB ports.

Note: Only the USB Connection Cable is required for keyboard use. The optional USB pass thru cable enables the USB port on the keyboard.

- Download and install the Corsair Gaming Keyboard Software. (corsair.com/k95)

- Allumez votre ordinateur.
- Reliez votre clavier à deux ports USB.

Remarque : seul le câble USB est nécessaire à l'utilisation du clavier. Le passe-câble USB facultatif permet d'utiliser le port USB du clavier.

- Téléchargez et installez le logiciel du clavier de jeu Corsair. (corsair.com/k95)

- Schalten Sie Ihren Computer ein.
- Verbinden Sie die Tastatur mit den beiden USB-Anschlüssen.

Hinweis: Zur Verwendung der Tastatur ist lediglich das USB-Verbindungskabel erforderlich. Das optionale USB-Adapterkabel ermöglicht die Nutzung des USB-Anschlusses an der Tastatur.

- Laden Sie die Software für die Corsair Gaming-Tastatur herunter und installieren Sie sie. (corsair.com/k95)

- Accendere il computer.
- Collegare la tastiera a due porte USB.

Nota: per utilizzare la tastiera è necessario solamente il cavo di connessione USB. Il cavo pass-through USB opzionale abilita la porta USB della tastiera.

- Scaricare e installare il software per la tastiera da gioco di Corsair. (corsair.com/k95)

- Encienda su computadora.
- Conecte el teclado a dos puertos USB.

Nota: Solo se necesita el cable de conexión USB para usar el teclado. El cable USB opcional de puente habilita el puerto USB en el teclado.

- Descargue e instale el software del teclado para juegos de Corsair. (corsair.com/k95)

- Включите компьютер.
- Подсоедините клавиатуру к двум USB-портам.

Примечание. Для использования клавиатуры нужен только соединительный USB-кабель. Дополнительный сквозной USB-кабель позволяет подключить USB-порт на клавиатуре.

- Загрузите и установите ПО для игровых клавиатур Corsair. (corsair.com/k95)

CORSAIR
VENGEANCE K95

FCC STATEMENT
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION!
The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

corsair.com

EMAIL: support@corsair.com
FORUM: forum.corsair.com
FACEBOOK: facebook.com/vengeancegaming
TWITTER: twitter.com/corsairmemory
BLOG: blog.corsair.com
WEB: corsair.com/vengeancegaming

USA and CANADA: (800) 205-7657 | INTERNATIONAL: (510) 657-8747 | FAX: (510) 657-8748

CORSAIR COMPONENTS, INC. • 46221 LANDING PARKWAY • FREMONT • CALIFORNIA • 94538 • USA

© 2015 Corsair Components, Inc. All rights reserved. Corsair, the sails logo, and Vengeance are registered trademarks in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Product may vary slightly from those pictured. Document Number: 49-001560 rev AA

3 ADJUSTING PER KEY BACKLIGHTING

Ajustement du rétro-éclairage des touches • Anpassen der Hintergrundbeleuchtung für Tasten • Regolazione della retroilluminazione dei tasti • Ajuste de la retroiluminación por tecla • Регулировка подсветки клавиш

You can highlight important keys on the K95 such as WASD, important macros or others by turning the LED backlighting on or off for individual keys.

SETTING UP CUSTOM BACKLIGHT PATTERNS
- You can program one light pattern to each of the three M keys (M1/M2/M3).
- Press the M key you want to program, then press and hold the Backlight Program key until the red ring around the button lights (about 3 seconds).
- Touch the desired keys to turn the LEDs on or off.
- Once the pattern is set, press and hold the Backlight Program key until the ring light turns off (about 3 seconds).

SWITCHING BETWEEN CUSTOM BACKLIGHT PATTERNS AND ALL LEDS ON
- Press the M1, M2 or M3 key to select the currently programmed backlight pattern for that M key.
- Touch the Backlight Program key to toggle between all LEDs on and the currently programmed backlight pattern for that M key.

Vous pouvez mettre en valeur les touches majeures du K95 (ZQSD, notamment) en activant/désactivant le rétro-éclairage de touches spécifiques.

PERSONNALISATION DE VOTRE RÉTRO-ÉCLAIRAGE
- Vous pouvez programmer le rétro-éclairage de chacune des trois touches M (M1, M2 et M3).
- Appuyez sur la touche M à programmer, puis maintenez la touche de programmation du rétro-éclairage (3 secondes environ), jusqu'à ce que l'anneau rouge au-dessus s'allume.
- Touchez les touches concernées pour activer/désactiver les voyants.
- Une fois la programmation effectuée, maintenez enfoncée la touche de programmation du rétro-éclairage (3 secondes environ), jusqu'à ce que l'anneau s'éteigne.

COMMUTATION ENTRE RÉTRO-ÉCLAIRAGE PERSONNALISÉ ET ÉCLAIRAGE INTÉGRAL
- Appuyez sur la touche M1, M2 ou M3 afin de sélectionner le rétro-éclairage programmé pour la touche M concernée.
- Touchez la touche de programmation du rétro-éclairage pour passer d'un éclairage intégral au rétro-éclairage programmé actuellement pour la touche M concernée, et vice-versa.

Wichtige Tasten wie WASD, Makros usw. lassen sich durch Ein- oder Ausschalten der individuellen LED-Beleuchtung auf der K95-Tastatur hervorheben.

EINRICHTEN DES BELEUCHTUNGSSCHEMAS
- Sie können für jede der drei Makrotasten (M1/M2/M3) ein Beleuchtungsschema festlegen.
- Drücken Sie die jeweilige Makrotaste und halten Sie dann die Taste zur Programmierung der Hintergrundbeleuchtung gedrückt (ca. 3 Sekunden), bis der rote Ring um die Taste herum aufleuchtet.
- Drücken Sie die gewünschten Tasten, um die LED-Beleuchtung ein- oder auszuschalten.
- Wenn Sie das Schema eingerichtet haben, halten Sie die Taste zur Programmierung der Hintergrundbeleuchtung gedrückt (ca. 3 Sekunden), bis der rote Ring erlischt.

UMSCHALTEN ZWISCHEN DEN INDIVIDUELLEN BELEUCHTUNGSSCHEMA UND ALLEN LEDS
- Drücken Sie die M1-, M2- oder M3-Taste, um das jeweils programmierte Beleuchtungsschema auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste zur Programmierung der Hintergrundbeleuchtung, um zwischen allen LEDs und dem derzeit für die Makrotaste programmierten Beleuchtungsschema zu wechseln.

K95 consente di far risaltare tasti importanti quali WASD, macro o altri, attivando o disattivando la retroilluminazione a LED sui singoli tasti.

IMPOSTAZIONE DELLA RETROILLUMINAZIONE PERSONALIZZATA
- È possibile programmare uno schema di illuminazione diverso su ciascuno dei tre tasti M (M1/M2/M3).
- Premere il tasto M che si desidera programmare, quindi tenere premuto (per circa tre secondi) il tasto di programmazione della retroilluminazione finché non si accende l'anello rosso che lo circonda.
- Premere i tasti desiderati per accendere o spegnere i LED.
- Una volta terminata l'impostazione, tenere premuto (per circa tre secondi) il tasto di programmazione della retroilluminazione finché la luce dei LED non si spegne.

PASSAGGIO DALLA RETROILLUMINAZIONE PERSONALIZZATA ALL'ACCENSIONE DI TUTTI I LED
- Premere il tasto M1, M2 o M3 per selezionare la retroilluminazione attualmente programmata sul tasto M in questione.
- Premere il tasto di programmazione della retroilluminazione per passare dall'accensione di tutti i LED alla retroilluminazione attualmente impostata per il tasto M in questione.

En el teclado K95 es posible iluminar especificamente teclas importantes, como WASD, macros pertinentes u otras combinaciones encendiendo o apagando la retroiluminación de LED individual de cada tecla.

CONFIGURACIÓN DE PATRONES DE RETROILUMINACIÓN PERSONALIZADOS
- Puede programar un patrón de iluminación para cada una de las tres teclas M (M1/M2/M3).
- Presione la tecla M que desea programar, luego mantenga presionada la tecla de Programa de retroiluminación hasta que se ilumine el aro rojo alrededor de las luces del botón (unos 3 segundos).
- Toque las teclas deseadas para encender o apagar los LEDs.
- Una vez que el patrón está configurado, mantenga presionada la tecla de Programa de retroiluminación hasta que la luz del aro se apague (unos 3 segundos).

CÓMO CAMBIAR DE LOS PATRONES DE ILUMINACIÓN PERSONALIZADOS, A TODAS LAS LUCES ENCENDIDAS
- Presione la tecla M1, M2 o M3 para seleccionar el patrón de iluminación que tenga programado para esa tecla M.
- Toque la tecla de Programa de retroiluminación para alternar entre todas las luces encendidas y el patrón programado actualmente para esa tecla M.

Клавиатура K95 предусматривает подсветку важных клавиш, например WASD, важных макросов или любых других, с помощью индивидуального включения светодиодной подсветки для определенных клавиш.

НАСТРОЙКА ИНДИВИДУАЛЬНЫХ СХЕМ ПОДСВЕТКИ
- Можно назначить отдельную схему подсветки на каждую из трех M-клавиш (M1/M2/M3).
- Нажмите M-клавишу, которой хотите назначить определенную схему подсветки, затем нажмите и удерживайте (около 3 секунд) клавишу программирования подсветки, пока вокруг нее не загорится красное кольцо подсветки.
- Нажмите клавиши, для которых необходимо включить или выключить подсветку.
- Настроив схему подсветки, нажмите и удерживайте (около трех секунд) клавишу программирования подсветки, пока подсветка вокруг нее не погаснет.

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ ИНДИВИДУАЛЬНЫМИ СХЕМАМИ ПОДСВЕТКИ И ПОДСВЕТКОЙ ВСЕХ КЛАВИШ
- Нажмите клавишу M1, M2 или M3, чтобы выбрать текущий режим подсветки, назначенный данной M-клавише.
- Нажмите клавишу программирования подсветки, чтобы переключаться между режимами подсветки всех клавиш и текущим режимом подсветки, назначенным данной M-клавише.

4 RECORDING MACROS

Enregistrement de macros • Aufzeichnen von Makros • Registrazione di macro • Grabación de macros • Регулировка подсветки клавиш

- After installing the Vengeance Gaming Software, open the software and select the Keyboard.
- Press the Macro Record (MR) button to begin recording.
- Select the button you want to program by clicking on either the software "G key" or by pressing the G key on the keyboard.
- Every button press will be recorded until you click the Macro Record (MR) button again to stop recording.

- Une fois le logiciel du clavier de jeu Vengeance installé, ouvrez-le et sélectionnez le clavier.
- Appuyez sur MR (Macro Record) pour lancer l'enregistrement.
- Sélectionnez le bouton à programmer en cliquant sur la touche G du logiciel ou en appuyant sur la touche G sur le clavier.
- Chaque pression de bouton sera enregistrée, jusqu'à ce que vous cliquiez à nouveau sur MR (Macro Record) pour arrêter l'enregistrement.

- Nach der Installation der Vengeance Gaming-Software öffnen Sie das Programm und wählen Sie die Tastatur aus.
- Drücken Sie die Taste zur Makroaufzeichnung (MR), um die Aufzeichnung zu starten.
- Wählen Sie die zu programmierende Taste aus, indem Sie entweder auf die G-Schaltfläche des Programms klicken oder die G-Taste auf der Tastatur drücken.
- Die Tastenfolge, die Sie nun drücken, wird aufgezeichnet, bis Sie den Vorgang durch erneutes Drücken der Makroaufzeichnungstaste (MR) beenden.

- Dopo aver installato il software di gioco Vengeance, aprire il software e selezionare la tastiera.
- Premere il tasto di registrazione macro (MR) per avviare la registrazione.
- Selezionare il tasto che si desidera programmare facendo clic sul "tasto G" del software o premendo il tasto G della tastiera.
- Verranno registrati tutti i tasti premuti, finché non verrà arrestata la registrazione premendo di nuovo il tasto di registrazione macro (MR).

- Después de instalar el software de Vengeance Gaming, ábralo y seleccione el teclado.
- Para comenzar la grabación presione el botón Macro Record (grabar macro, o MR por sus siglas en inglés).
- Seleccione el botón que desea programar, ya sea haciendo clic en la "tecla G" del software o presionando la tecla G en el teclado.
- Se grabará cada botón que presione hasta que detenga la grabación haciendo clic otra vez en el botón Macro Record (grabar macro o MR).

- После установки игрового ПО Vengeance Gaming Software откройте программное обеспечение и выберите раздел "Клавиатура".
- Нажмите кнопку записи макроса (MR), чтобы начать запись макроса.
- Выберите кнопку, которую хотите запрограммировать, нажав на программную "G-клавишу" или нажав G-клавишу на клавиатуре.
- Нажатие каждой кнопки будет записываться до тех пор, пока вы еще раз не нажмете кнопку записи макроса (MR), чтобы завершить запись.